

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura

Band: 23 (1952)

Heft: 12

Buchbesprechung: Chronique bibliographique du Jura

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

	25.9	25.10	25.11
Chiffres des mois correspondants de 1951	23	17	55
Chiffres des mois correspondants de 1950	152	119	48
Total des personnes touchées par le chômage	226	648	874
Chiffres des mois correspondants de 1951	152	184	430
Chiffres des mois correspondants de 1950	394	456	856

Chômeurs complets dans les districts du Jura

Courtelary	—	12	14
Delémont	—	5	7
Franches-Montagnes	—	4	2
Laufon	2	2	3
Moutier	1	6	2
La Neuveville	—	4	8
Porrentruy	4	32	54
 Chômeurs complets dans le Jura	 7	 65	 90
Chiffres des mois correspondants de 1951	3	5	26

Aucun des 54 chômeurs du district de Porrentruy n'appartient à l'horlogerie. Le ralentissement des affaires touche surtout l'industrie du bâtiment, la sylviculture, l'hôtellerie, les transports et les métiers divers. Dans l'horlogerie et la métallurgie, la conjoncture reste excellente. Dans l'ensemble cependant on ne peut contester que le tassement déjà annoncé précédemment continue.

La rédaction.

CHRONIQUE BIBLIOGRAPHIQUE DU JURA

WERNER BOURQUIN, *Vieux-Bienne*. Coll. Trésors de mon pays. 20 illustrations. Neuchâtel, Editions du Griffon. S. d. (1952) 1 vol. in-4 de 48 p.

Dans l'excellente collection des Trésors de mon pays que dirige M. Marcel Joray, M. Werner Bourquin, conservateur du musée de Bienne, vient de consacrer quelques belles pages au vieux quartier de sa cité.

M. Bourquin rappelle que Bienne ne fut, au début, qu'un château, riposte des princes-évêques à la construction, au 12e siècle, du château de Nidau, appartenant aux seigneurs de Neuchâtel. Incendié au 14e siècle, ce château ne fut pas reconstruit. La ville, qui abritait des paysans et des vignerons, vécut modestement et paisiblement sous la domination assez bienveillante des princes-évêques. Ce n'est qu'au milieu du 19e siècle que la cité prit, grâce à l'horlogerie, son rapide développement.

M. Bourquin, qui connaît chaque pierre de la vieille ville, nous fait parcourir les rue étroites de celle-ci, nous fait remarquer l'originalité de certaines maisons, de certaines demeures, la beauté des fontaines, bref le charme de cet ensemble architectural qui n'a, pour ainsi dire, pas souffert et que l'on vient de très loin pour admirer. Enfin, M. Bourquin s'arrête à la vie spirituelle de l'ancienne cité.

Vieux-Bienne est un bel hommage que M. Werner Bourquin rend à la ville qu'il connaît comme personne et qu'il aime profondément. — R.

—o—

Actes de la Société jurassienne d'Emulation. Année 1951 IIe série. 55e volume. Bienne, Imprimerie Ch. & W. Gassmann, 1952 1 vol. in-8 de 256 pages.

Le volume des *Actes de la Société jurassienne d'Emulation* paru cette année nous donne les travaux présentés à l'assemblée générale qui se tint à Bienne en 1951. Après les différents rapports de MM. Ali Rebetez, président central, F. Schaller, secrétaire central, Jean Goguel, président de la Société géologique de France, Alfred Ribeaud, président de la commission du prix littéraire, et Marius Fallet, président de la commission d'enquête du folklore jurassien, nous trouvons un article documenté et d'une belle tenue littéraire d'Edmond Guéniat ; une étude captivante sur l'aménagement des eaux dans le Jura bernois par Lucien Lièvre ; une évocation attrayante et amusante de M. le pasteur Ch. Simon : *Le tumulte de Vauffelin, un épisode des troubles d'Erguel en 1733*. Ce volume des *Actes* nous offre encore

une précieuse contribution historique de M. André Rais sur les trois fontaines monumentales de Porrentruy ; un récit détaillé de M. H. Joliat sur l'agitation dans le pays en 1790, 1791 et 1792. Après la présentation de *Trois villes* de M. Camille Gorgé, nous avons le Miroir de la vie jurassienne et la Chronique littéraire.

Il est inutile de faire remarquer la richesse et la variété, la valeur par conséquent, de ce volume des *Actes*. — R.

—o—

Revue jurassienne 1953. Organe de Pro Jura. Porrentruy, Le Jura S. A., 1952. 1 vol. in-8 de 156 pages.

Si la *Revue jurassienne* nous apparaît, cette année, sous une nouvelle couverture, elle demeure sans changement dans sa présentation intérieure. Elle nous offre donc de nombreux articles illustrés sur notre petit pays. MM. Florian Imer présente l'Hôtel de ville de La Neuveville et Lucien Lièvre Grandgourt, une étape du circuit touristique d'Ajoie. M. Virgile Moine s'occupe du *Tourisme et des valeurs culturelles* et M. Albert Comment du *Droit de vaine pâture*. C'est avec plaisir que nous lisons une légende jurassienne de M. Jules Surdez : *La fille du Vorbourg*. M. Ch.-A. Simon s'occupe des Jurassiens dans le vaste monde ; M. Alcide Grimaire du Marché-Concours de Saignelégier, qui a 50 ans ; M. Roland Béguelin, des fresques de l'école secondaire de Tramelan ; M. Georges Fell, de l'eau dans la Haute-Ajoie ; M. Maurice Favre du Chasseral du touriste ; M. Albert Wilhelm des Franches-Montagnes, terre de beauté, pays du tourisme ; M. Ernest Juillerat des 60 dernières années de la vie en Ajoie ; M. J.-P. Méroz de l'attrait de l'Erguel ; M. André Rais, de Moutier, treize fois centenaire ; M. W. Zeugin, d'une expédition en canoë sur le Doubs, du lac des Brenets à La Motte.

L'énumération de ces articles est longue ; pourtant je ne les ai pas tous cités. C'est assez dire la richesse de la *Revue jurassienne*. Sa contribution aux recherches historiques dans le Jura est grande. Elle aide à faire mieux connaître notre petit pays, ses écrivains, ses monuments d'art. Nous lui en sommes, pour cela, très reconnaissants. — R.

—o—

Almanach catholique du Jura 1953. Porrentruy, La Bonne Presse, 1952. 1 vol. in-8 de 144 pages.

L'almanach catholique du Jura est toujours le bienvenu, parce qu'il nous offre une revue intéressante de l'étranger tout d'abord, puis de Suisse et du Jura. Il nous donne également quelques études sur le passé jurassien, ainsi que des contes signés J. Beuret-Frantz, Jean Mauclère, Henri Queffélec.

L'almanach catholique du Jura est un ami complaisant, toujours prêt à nous renseigner sur toutes les manifestations qui viennent de se dérouler dans notre petit coin de terre ou celles qui vont avoir lieu, sur ses monuments, sur ses personnalités. — R.

—o—

GERMAIN CARNAT *Le fer à cheval à travers l'histoire et l'archéologie. Contribution à l'histoire de la civilisation*. Lausanne, Editions Spes 1951. 1 vol. in-8 de 176 pages.

Cet ouvrage a valu à son auteur de nombreuses marques d'admiration. Tout dernièrement encore, M. Germain Carnat a reçu une médaille de vermeil et le titre de correspondant de l'Académie de médecine vétérinaire de Paris. C'est que l'étude de M. Germain Carnat possède une valeur beaucoup plus grande que ne pourrait le faire croire son titre. En somme, l'histoire du fer à cheval, c'est un peu l'histoire de la civilisation. Le cheval a accompagné l'homme partout, dans ses expéditions guerrières, comme dans ses excursions scientifiques. Le cheval a permis aux hommes de se déplacer. Du jour où il fut ferré, ces déplacements furent beaucoup plus importants, beaucoup plus considérables.

L'ouvrage de M. Germain Carnat, qui a découvert que le fer à cheval était une invention arabe, a demandé à son auteur de longues et patientes recherches. *Le fer à cheval à travers l'histoire et l'archéologie* est le livre d'un savant, d'un érudit. C'est un ouvrage qui se lit avec une extrême facilité et qui s'adresse à tous ceux qui portent quelque intérêt à notre passé, au développement de notre civilisation. — R.

ORGANES DE L'ADIJ

Adm. du bulletin: R. STEINER. Resp. de la rédaction: MM. REUSSER et STEINER
Publicité Par l'administr. du Bulletin — Editeur: Imp. du Démocrate S.A., Delémont
Présid.: F. REUSSER, Moutier, tél. 6 40 07. Secrétaire: R. STEINER, Delémont, tél. 2 15 38

Caissier : H. FARRON, Delémont, tél. 2 14 37

Compte de chèques postaux de l'ADIJ : Delémont, IVa 2086

Abonnement annuel : Fr. 8.— Prix du numéro : Fr. 1.—

Les reproductions de textes ne sont autorisées qu'avec indication de la source